

MECHANICAL SEALS



NIPPON PILLAR PACKING CO., LTD.

MPLC 9669H

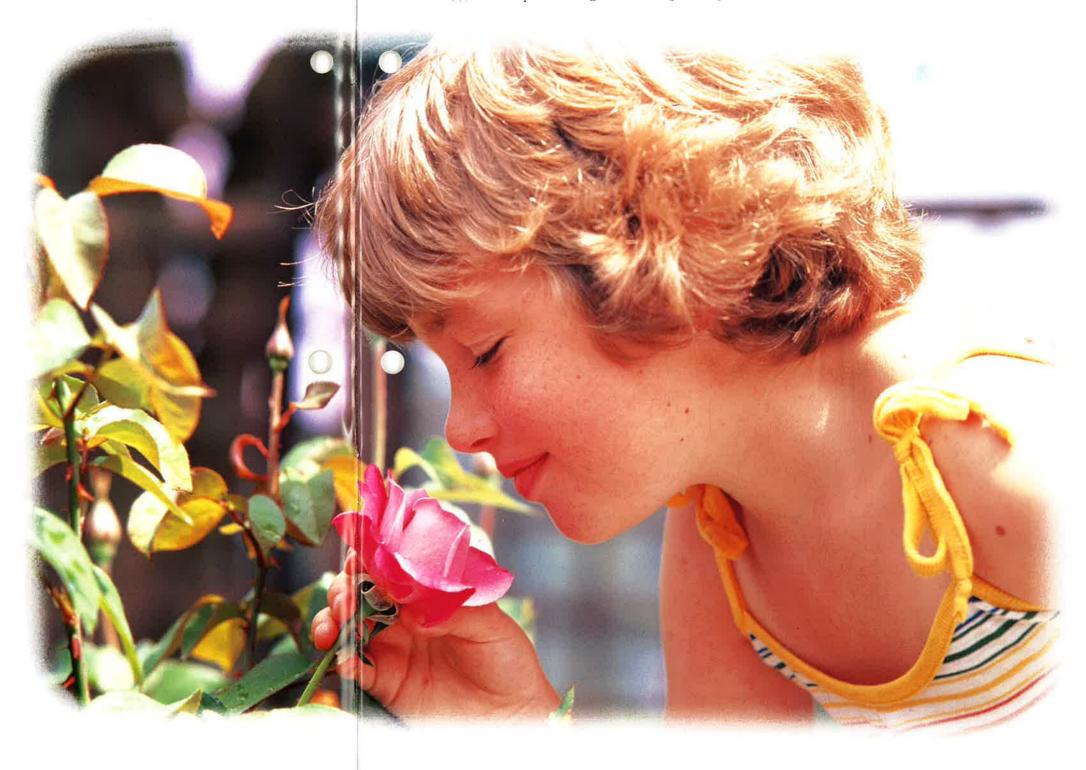
Mechanical Seal

はじめに一

弊社は1924年、船舶用グランドバッキンのメーカーとして創業以来、「技術で奉仕するピラー」をモットーに地道な努力を続け、今日に至っています。この間「流体の漏れを止める」ことに専念し、工業用バッキンの専門メーカーとして、広く産業界に貢献することを理想として研究を進め、多くの製品を開発して参りました。これらピラー製品は自動車、船舶、製鉄、石油、化学、原子力、火力、土木建築からエレクトロニクス、半導体、情報機器等内外の基幹産業に広くご愛顧を頂き、装置、機器の効率化でより一層のエネルギー並びに資源の節約と、省力化による操業コストの低減にいささかなりともお役に立てることに感謝しております。今日の時代の背景として、漏れを止めることの使命はますます重大で、これからの製品開発についてもより高度なシーリング総合技術とサービス体制を駆使し、あらゆる市場ニーズの多様化に応えるとともに、「安全でクリーンな環境づくり」に取組んで参ります。



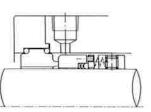
Nippon Pillar has made an effort steadily as maker of marine-use gland packing since its establishment under the motto "Pillar to contribute to the society, using technique". During the period, the company has devoted itself on "Fluid leakage shut-off", and proceeded with the research under the idea to make a contribution to the field of industry as a professional maker for industrial packing, to develop a lot of products. Such Pillar's products have been widely used for main industries in and out of Japan, such as automobile, shipping, steel-making, petroleum, chemical, nuclear, power generation, civil work/building, electronic, semiconductor, infomation system, etc. We thank such products for helping even slightly to save the energy and resources due to increased efficiency in equipment, and to reduce running cost due to labor saving. Making much of mission to shut off the leakage at this era, Nippon Pillar is intended to develop the product, to meet the diversified needs of market, and to build up the safe and clean environment, making full use of the sophisticated general sealing technique and its service network.



TYPE AAU, ABU

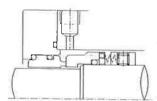


(基本構造) Construction



TYPE AAB, ABB

〔基本構造〕 Construction



ピラーシールで最も古くから、あらゆる産業で使用されている代表的なアンバランスシールで す。使用される機器の寸法・構造・用途に対応できるように1形、3形、8形の3種類の形状 の固定環を標準化し、幅広い用途で安定した性能を発揮するようにマルチスプリングを採用し

Features

The mechanical seal of this type is a typical un-balance seal of Pillar seals, used for any industries since olden times. It uses the standardized stationary seal (3 types: type-1, type-3, type-8) to be compatible to the dimension, construction and application of equipment used, and used multi-spring to demonstrate the stabilized performance in a wide range of application

● 性能

F力:13MPa - 周速:20 m/s

●呼び径

 $\phi 20 \sim \phi 250$ ● 用途

・プロセス用ポンプ、攪拌機、ブロワ

Performance

······Pressure: 1,3 MPaSpeed: 20 m/s

Nominal Size

····· \$ 20~ \$ 250

Application

······Process Pumps, Mixer, Blower

上記 AAU, ABU 形のバランスシールです。

Features

The mechanical of this type is a balance seal for type AAU and type ABU described above.

● 性能

F力:35MPa -周速:20 m/s

●呼び径

 $\phi 20 \sim \phi 250$ ●用途

Performance

·····Pressure: 3.5 MPaSpeed: 20 m/s

Nominal Size

···· \$ 20~ \$ 250

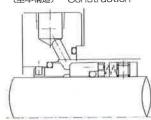
Application

プロセス用ポンプ、攪拌機、ブロワ ·····Process Pumps, Mixer, Blower

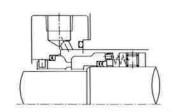
TYPE AEU, AFU



(基本構造) Construction



TYPE AEB, AFB



ISO, ANSI, 規格のポンプにも適用可能に設計されたシールで、形式 AAU, ABU の姉妹品です。

Features

The mechanical seal of this type is a seal designed to be applicable to the pump of ISO and ANSI code, and is a sister product of type AAU, ABU.

● 性能

压力:1.3 MPa ··周速:20 m/s

●呼び径

 $-\phi 18 \sim \phi 130$

●用途

・プロセス用ポンプ、ケミカルポンプ

Performance

·····Pressure: 1.3 MPa

.....Speed : 20 m/s

Nominal Size

...... \$ 18~ \$ 130

Application

·····Process Pumps, Chemical Pumps

上記 AEU, AFU 形のバランスシールです。形式 AAB, ABB の姉妹品です。

The mechanical seal of this type is a balance seal for type AEU and type AFU described above, and is a sister product of type AAB, ABB.

●性能

··圧力: 3.0 MPa

··周速:20 m/s

●呼び径

 $-\phi 22 \sim \phi 130$

●用途

プロセス用ポンプ、ケミカルポンプ

Performance

Pressure: 3.0 MPa

....Speed: 20 m/s

· Nominal Size

...... \$ 22~ \$ 130

 Application Process Pumps, Chemical Pumps

注:圧力、周速限界はそれぞれ最大値を表していますので、選定にはご注意下さい。

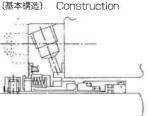
Note: It is advised to select the mechanical seal of proper type carefully, as the pressure and peripheral speed limits indicate the maximum value respectively.

TYPE GAKEM

メカニカルシール



(基本構造) Construction



ナイフエッジシールを標準採用しており、清水から高粘度流体、スラリー液まで幅広い流体に適用 が可能です。シール端面材料は耐摩耗・耐薬品性に優れたSICを採用し長寿命が期待出来ます。 またコンパクトな設計になっており ISO、DIN規格のポンプにもそのまま装着が可能です。

Features

Since this seal uses knife edge seal for mating ring, it provides the stabilized performance against high viscosity and slurry liquid. Mating ring is made of SiC, which provide excellent resistance against corrosion and wear. The mechanical seal of this type is seal designed to be applicable to the pump of ISO and DIN code

件能

·压力: 1.0 MPa ··周速: 20 m/s

●呼び径

· \$20~ \$100

●用途

……プロセス用ポンプ、ケミカルポンプ

Performance

······Pressure : 1.0 MPa

··Speed : 20 m/s

Nominal Size

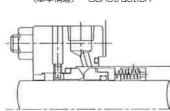
.. ø20∼ ø100 Application

······Process Pump, Chemical Pump

TYPE TEL8M



(基本構造) Construction



シールリングにSiCを単体で使用し、ドライブカラに放射状の溝を設けたマルチスプリング形メ カニカルシールです。金属部品は SUS316で構成しており、酸・アルカリ溶液・微粒子を含む流 体のほか広範囲の流体に使用可能です。

This seal is multi spring type seal with solid SiC seal ring and radial grooves on the drive collar. SUS316 is used for metal parts which is applicable to acid, alkaline and wide range

●性能

··圧力: 0.5 MPa ·周谏·10 m/s

●呼び径

· 620 ~ 655 ●用途

…プロセス用ポンプ、ケミカルポンプ

Performance

Pressure: 0.5 MPaSpeed: 10m/s

Nominal Size

····· d 20~ d 55

 Application Process Pump, Chemical Pump

TYPE CEU, CFU



ISO 規格のポンプに適用できるよう設計され、摺動材に SiC を標準採用したワンコイルスプ リングシールで、ケミカル液に適しています。高粘度液用として同様な構造のナイフエッジシー ルもあります。(形式: CEL, CFL: 圧力 0.5MPa)

The mechanical seal of this type is a one-coil spring seal of which mating material generally uses SiC, so designed as to be applicable to the pump of ISO standard, and is suitable to the chemical liquid. The knife edge seal of slimiar construction is also available to the highviscosity liquid. (Type: CEL, CFL Pressure: 0.5MPa)

压力: 0.9 MPa 周速:15 m/s

●呼び径

 $-\phi$ 18 $\sim \phi$ 55 ●用途

·プロセス用ポンプ、ケミカルポンプ

Performance

·····Pressure: 0,9 MPa

.....Speed: 15 m/s

Nominal Size

..... ∮ 18~ ∮ 55

Application

Process Pumps, Chemical Pumps

注:圧力、周速限界はそれぞれ最大値を表していますので、選定にはご注意下さい。

MARRI

Note: It is advised to select the mechanical seal of proper type carefully, as the pressure and peripheral speed limits indicate the maximum value respectively.

アウトサイドバランスタイプ

Out-said Balance Type

Features

●性能

●呼び径

●用途

●代表的摺動材組合せ

あります。(形式:EAK)

.压力: 1.0MPa

周谏: 20m/s

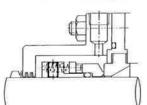
.ø20~ø130

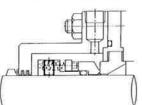
..SiC vs. SiC

TYPE EAB



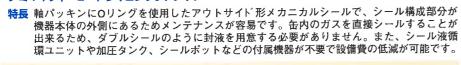
(基本構造) Construction





ケミマイティーⅡ ドライコンタクトタイプ

各種産業での薬液用ポンプ



特長 摺動材に耐食性、耐摩耗性に優れたSiC同士の組合せを標準としたアウトサイドシールです。

腐食性の厳しい薬液用に適しています。高粘度液用に同様な構造のナイフエッジシールも

This is a an outside seal generally made up SiC materials in combination, which

provide excellent resistance against corrosion and wear, and is also suitable to

highly corrosive chemicals. The knife edge seal of similar construction is also

Performance

Application

Pressure · 1 0 MPa

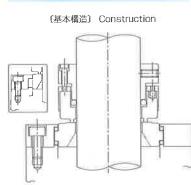
..Speed: 20 m/s

...Chemical Pumps

• Face Material Silicon Carbide vs. Silicon Carbide

available to the high-viscosity liquid. (Type: EAK)

Chemimighty II Dry-contact Type



Features This seal is a out-side type mechanical seal having an O-ring as a stem packing. Its maintenance is very easy because the seal structure is situated outside the equipment. The tank can be directly sealed to prevent the gas leakages. So, unlike the double-seal type, any sealing liquid is not required. Since it does not need accessories such as a seal liquid circulation unit, a pressure tank, and a seal pot, the investment in equipment can be decreased.

●性能 ⊏力		0.4MPa
	٠	U,4 IVIF a
周速	:	1.0m/s

●呼び径 $\phi 20 \sim \phi 150$

●用途 .各種産業での攪拌機器

●代表的摺動材組合せ

SiC vs グラスファイバ入りP.T.F.E. セラミック単体 vs. グラスファイバ入りP.T.F.E. ·SiC vs. 特殊充填材入りP.T.F.E セラミック単体 vs. 特殊充填材入りP.T.F.E.

Performance

Pressure : 0.4 MPa Speed: 1.0 m/s

 Nominal Size \$20~\$150

Application

Face Material

· Silicon Carbide vs. P.T.F.E. with glass fibers

·Ceramic vs. P.T.F.E. with glass fibers

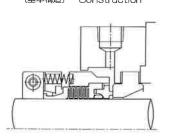
· Silicon Carbide vs., P.T.F.E., with Special Filler

· Ceramic vs., P.T.F.E. with Special Filler

TYPE WCB



(基本構造) Construction



PTFE ベローズと摺動材に SiC を用いた耐食性に優れたアウトサイドシールです。アルミナセ ラミック等の脆性材料のスリーブにも装着可能な設計となっています。攪拌機等のドライシー ルとしても優れた性能を発揮します。高粘度用に同様な構造のナイフエッジシールもあります。 (形式:WCK)

Features

The mechanical seal of this type is an outside seal having excellent resistance against corrosion, in which PTFE bellows and SiC is used for sealing material. It is so designed as to be attached to the sleeve made of fragile material such as alumina ceramic, etc. It also provides the excellent performance as a dry seal for agitator, etc. The knife edge seal of slimiar construction is also available to the high-viscosity liquid. (Type: WCK)

● 性能

压力: 0.6 MPa 周速: 14 m/s

●呼び径

 $-\phi 20 \sim \phi 100$

●用途

·各種薬液、スラリ液

Performance

·····Pressure : 0.6 MPa

.....Speed: 14 m/s Nominal Size

.... \$ 20~ \$ 100

Application

·····Chemical Pumps, Slurry

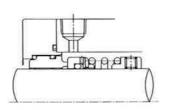
注:圧力、周速限界はそれぞれ最大値を表していますので、選定にはご注意下さい。

Note: It is advised to select the mechanical seal of proper type carefully, as the pressure and peripheral speed limits indicate the maximum value respectively,

TYPE CCU (US-1)



(基本構造) Construction (MC3-D)



日本舶用工業会に型式 US-1 で正式採用されているシールで、腐食(電食) やスラリの影響を 受けにくいワンコイルスプリングを採用しています。回転環の軸用 O リング部分には目詰ま りによる追随不良防止用の穴がついています。あらゆる産業の冷却水系(工業用水、排水、海 水) のポンプにも使用されます。

Features

The mechanical seal of this type is a seal which is officially adopted for type US-1 by the Japanese Marine Equipment Association, and uses the one-coil spring which is hardly affected by corrosion (electrolytic corrosion) or slurry. There is a hole prepared at the O-ring of rotating seat, for prevention of follow-up failure due to closing. The mechanical seal of this type is applicable to the pump used for cooling water system (industrial water, waste water, sea water) in any industries.

● 性能 压力: 1.0 MPa ·周速:15 m/s ●呼び径 $-\phi 20 \sim \phi 130$ ●用途 清水、海水、潤滑油、

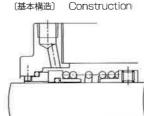
カーゴポンプ

 Performance ·····Pressure: 1.0 MPa Speed: 15 m/s · Nominal Size ····· ∮ 20~ ∮ 130 Application ··Clean Water, Sea Water,

Lubrication oil, Cargo Pumps

TYPE CGU (US-2)





日本舶用工業会で形式 US-2 と定められたシールで、腐食(電食) やスラリの影響を受けにく いワンコイルスプリングを採用しています。そして舶用以外のあらゆる産業でも使用可能です。 インチサイズ (US-3) もシリーズ化しています。

Fearures

The mechanical seal of this type is a seal which is officially adopted for type US-2 by the Japanease Marine Equipment Association, and uses the one-coil spring which is hardly affected by corrosion (electrolytic corrosion) or slurry. It is applicable in any industries besides for marine use. The inch-size type (US-3) is also available in series.

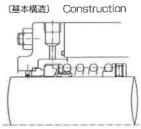
·压力:1.0 MPa 周速:15 m/s ●呼び径 $\phi 20 \sim \phi 180$ ●用途 ·清水、海水、潤滑油、 カーゴポンプ

 Performance ······Pressure: 1.0 MPaSpeed: 15 m/s Nominal Size ······ \$ 20~ \$ 180 Application

····Clean Water, Sea Water, Lubrication oil, Cargo Pumps

TYPE HGU





舶用シールの改良形です。ゴムベローズを使用しているため、軸パッキン部での追随不良は起 こりません。腐食(電食)やスラリの影響を受けにくいワンコイルスプリングを採用していま

Features

The mechanical seal of this type is an improved version of marine use seal. Since it uses the rubber bellows, no follow-up failure will occur at the shaft packing. Besides, it also uses the one-coil spring which is hardly affected by corrosion (electrolytic corrosion) or slurry.

● 性能 Performance ·圧力: 1.5 MPa ·····Pressure: 1.5 MPa 周速:15 m/sSpeed: 15 m/s ●呼び径 Nominal Size $\phi 20 \sim \phi 120$ ●用涂 Application ·清水、海水、潤滑油 ···Clean Water, Sea Water, Lubrication oil Pumps

注:圧力、周速限界はそれぞれ最大値を表していますので、選定にはご注意下さい。

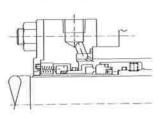
Note: It is advised to select the mechanical seal of proper type carefully, as the pressure and peripheral speed limits indicate the maximum value respectively.

6

TYPE GHB



(基本構造) Construction



当社の静止形シール標準タイプで、コンパクトに設計されています。スプリングを大気側に設 けているため、目詰まりがおこりません。両持ポンプや立形ポンプ用は、セット爪によってカー トリッジ化されていますので、装着時のセット位置が自動的に決まり、寸法調節作業は不要で す。

Features

The mechanical seal of this type is a standard static type seal developed by Nippon Pillar, and is designed for compact type. Since the spring is arranged at the atmospheric side, no clogging will occur in the mechanical seal. For the center impeller type pump or vertical pump, the setting position of mechanical seal is determined automatically, thus requiring no adjustment of dimension, as the setting plate is designed for cartridge type.

● 性能

圧力: 4.0 MPa 周速:40m/s

●呼び径

 $\phi 30 \sim \phi 200$

●用途

一石油精製、石油化学、ケミカル 等のプロセスポンプ

Performance

·····Pressure: 4.0 MPa

......Sneed : 40m/s Nominal Size

...... \$ 30~ \$ 200

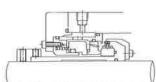
Application

·····Process Pumps

TYPE JAB



〔基本構造〕 Construction



高速、高圧でしかも圧力変動の大きい条件で、安定したシール性を発揮する高負荷条件シール です。左右がほぼ対称なカーボン製遊動環の使用により、大きな圧力変動に強く、遊動環の多 数の穴を通るフラッシング液が摺動熱を効果的に除去する設計です。

The mechanical seal of this type is a seal for high load, which provides the stabilized sealing performance under the conditions of high speed, high pressure and great pressure fluctuation. Since it uses the floating ring made of carbon, which is almost bilaterally symmetrical, it is resistible against a great pressure fluctutaion, and makes it possible for the flushing liquid passing through a lot of holes arranged on the floating ring, to remove the sliding heat effectively.

● 性能

·圧力:10.0 MPa 周速:80 m/s

●呼び径

 $\phi 50 \sim \phi 250$

●用途

高負荷原子力発電所用ポンプ、 ボイラ給水、循環水ポンプ

Performance

·····Pressure: 10,0 MPa

·····Speed: 80 m/s

Nominal Size

...... \$ 50~ \$ 250

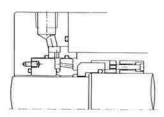
Application

····High Velocity, High Pressure,

High Temparature

TYPE YAB

(基本構造) Construction



JAB 形をコンパクトにした遊動環付回転形シールです。

Features

The mechanical seal of this type is a rotating type seal with floating ring, which is a compact type JAB.

● 性能

压力: 10.0 MPa 周速:20 m/s

●呼び径

Φ35~Φ130

●用途

·高負荷原子力発電所用ポンプ、 ボイラ給水、循環水ポンプ

Performance

······Pressure : 10.0 MPaSpeed : 20 m/s

Nominal Size

·· \$ 35~ \$ 130

Application

····High Velocity, High Pressure, High Temperature

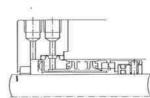
注:圧力、周速限界はそれぞれ最大値を表していますので、選定にはご注意下さい。

Note: It is advised to select the mechanical seal of proper type carefully, as the pressure and peripheral speed limits indicate the maximum value respectively.

メカニカルシール

TYPE OAK

(基本構造) Construction



成形金属ベローズを使用し、摺動材の一方を鋭利なナイフエッジ状とすることで、高粘度、重 合、凝固性の各流体に安定した性能を発揮するように開発されたシールです。

Since the mechanical seal of this type uses a formed metal bellows and its sealing material is designed for sharp knife edge at one end, it provides the stabilized performance against the high-viscosity liquid, polymeric liquid, coagulating liquid, etc.

●性能

...... 圧力:1.0 MPa ·周速:20 m/s

●呼び径

· φ 20~ φ 106

●用途

パルプ、食品、塗料、樹脂、 合成繊維、高粘度重合性液

Performance

·····Pressure: 1.0 MPa

Nominal Size

····· ∮ 20~ ∮ 106

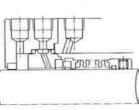
.....Speed : 20 m/s

Application

·····Pulp, Foods, Paint, Resin, Synthetic fiber, Polymerized Liquid

TYPE WAK

(基本構造) Construction



QAK 形をコンパクトにした回転形成形金属ベローズシールです。

The mechanical seal of this type is a rotating type formed metal bellows seal, which is a compact type QAK.

压力: 1.0 MPa ·周速:12 m/s

●呼び径

 $\phi 20 \sim \phi 114$

●用途

…粘性液、重合性液、スラリ液

Performance

Pressure: 1.0 MPa

Nominal Size

···· \$ 20~ \$ 114

Application

·····Adhesive Liquid, Polymerized Liquid Slurry

8

TYPE PEU, PFU



(基本構造) Construction



(基本構造) Construction

WEITH I

耐食、耐スラリに強いワンコイルスプリングシールで、シールの回転トルク伝達にクラッチ機 構を採用し、スプリング駆動の欠点をカバーしたシールです。高粘度液用として同様な構造の ナイフエッジシールもあります。(形式: PEL, PFL: 圧力 0.5MPa)

The mechanical seal of this type is one-coil spring seal providing excellent resistance against corrosion and slurry. It is a seal which adopts the clutch mechanism for transmission of seal rotating torque, to make up for the disadvantage of spring drive. The knife edge seal of slimiar construction is also available to the high-viscosity liquid. (Type: PEL, PFL, pressure: 0.5MPa)

·圧力: 1.3 MPa 周速: 15 m/s

●呼び径

 $\phi 20 \sim \phi 130$

●用途

高粘度液、スラリ混入液、 結晶性液

• Performance

····Pressure: 1.3 MPaSpeed: 15 m/s

· Nominal Size ... \$ 20~ \$ 130

 Application ···High Viscosity Liquid, Slurry, Crystalline Solution

TYPE PEB, PFB

上記 PEU, PFU 形のバランスシールです。高粘度液用として同様な構造のナイフエッジシー ルもあります。(形式: PEK, PFK: 圧力 1.0MPa)

The mechanical seal of this type is a balance seal for type PEU and type PFU described above. The knife edge seal of slimiar construction is also available to the high-viscosity liquid. (Type: PEK, PFK, pressure: 1.0MPa)

●性能

压力: 3.0 MPa ·周速:15 m/s

●呼び径

 $\phi 22 \sim \phi 130$

●用途

高粘度液、スラリ混入液、 結晶性液

Performance

······Pressure : 3.0 MPaSpeed: 15 m/s

Nominal Size

··· \$ 22~ \$ 130

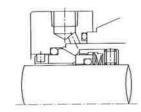
Application

... High Viscosity Liquid, Slurry, Crystalline Solution

TYPE VEU, VFU



(基本構造) Construction



Note

ISO. 規格のポンプに適用可能です。板バネの使用により軸方向の長さが短くできています。 流体の滞留が少なく、食品用にも有利なシールです。高粘度用に同様な構造のナイフエッジシー ルもあります。(形式: VEL, VFL: 圧力 0.5MPa)

Features

The mechanical seal of this type is applicable to the pump of ISO code. It is designed for shorter length in axial direction, as it uses a leaf spring. It is accompainied by little fluid accumulation, and is advantageous to food use. The knife edge seal of similar construction is also available to the high-viscosity liquid. (Type: VEL, VFL, pressure: 0.5MPa)

压力: 0.9 MPa -周速:15 m/s

●呼び径

· \$ 18 ~ \$ 45

●用涂

・サニタリーポンプ、ギヤポンプ

Performance

····Pressure : 0.9 MPa

.....Speed: 15 m/s Nominal Size

··· \$ 18~ \$ 45

Application

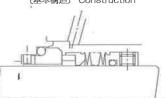
·····Sanitary Pumps, Gear Pumps



TYPE WBR70

メカニカルシール

(基本構造) Construction



ISO、DIN規格のポンプにも装着が可能な回転型メタルベローズシールで、軸パッキンタイプで の作動不良対策に効果を発揮します。ベローズ材質は、インコネルを使用しており広範囲の流 体に使用可能です。

The bellows pack is a rotary type metal bellows seal that can be also attached to the pump compatible to ISO or DIN, and can provide the effect for countermeasure against operation failure of shaft packing type.

Since the inconel is used for bellows material, it can be applicable to a wide range of fluid.

●性能

.圧力: max. 2 MPa .周速:max 25 m/s

…温度:max。-50 ~+180 ℃

●呼び径

 $\phi 20 \sim \phi 100$ ●用途

ユーティリティポンプ、中低圧ポンプ

Performance

..Pressure: max. 2 MPa Speed: max. 25 m/s

.Temperature: max,-50~+180 °C Nominal Size

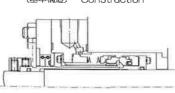
\$20~\$100

 Application Utility Pump, Middle Pressure Pump

TYPE QBS



〔基本構造〕 Construction



注:圧力、周速限界はそれぞれの最大値を表していますので、選定にはご注意下さい。

耐圧力に優れた溶接金属2重ベローズを用いた静止形シールで、軸パッキンを用いていないた め追随性に優れていると共に、パッキン材の耐熱限界を考慮する必要がなく、高温用に適して います。

Features

The mechanical seal of this type is a stationary type seal, using a double bellows of welded metal without no shaft packing, which provides the excellent resistance against pressure. Since it provides the excellent follow-up performance and does not require any consideration for heat resistance limit of packing material, it is suitable to high-temperature use.

● 性能

·圧力: 3.0 MPa ·周速:60 m/s 温度:450℃

●呼び径

 $\phi 23 \sim \phi 180$

●用途 高温、低温、高速、高圧用の 高負荷ポンプ

Performance

Pressure: 3.0 MPaSpeed: 60 m/s Temp.: 450°C

Nominal Size

..... \$ 23~ \$ 180

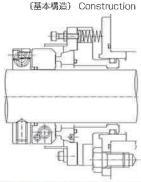
Application

····High Temperature, Low Temperature High Velocity, High Pressure

Note: It is advised to select the mechanical seal of proper type carefully, as the pressure and peripheral speed limits indicate the maximum value respectively.

TYPE SCUR-2 (ARII)





ピラーARII シールは、潤滑性に優れた特殊カーボンを採用することで無給水運転は勿論、1時 間以上の気中運転を可能にしました。また、固定側の摺動部品と回転側部品が分割構造となっ ているため、機器を分解することなくメンテナンスが可能です。

Features

The Pillar ARII seal has made it possible to perform the air operation for over one hour by adopting the special carbon having excellent lubricity.

Since the seal is so constructed that the stationary seal face and rotary side parts are split, the maintenance is executable without disassembling the equipment.

●性能	4	
	圧 力	: max. 0.5 MPa
	周速	: max. 12 m/s
	PV値	: max. 4 MPa m/s
	温 度	: max. 80 °C
●呼び径		

 $\phi 35 \sim \phi 260$

●用途

縱軸先行待機、	下水雨水排水縦軸、
河川水ポンプ	

Penormance
Pressure: max. 0.5 MPa
Speed : max, 12 m/s
PV value : max. 4 MPa·m/s
Temperature : max. 80 °C
Nominal Size

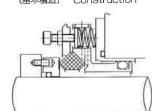
Vertical axis star	nd-by pum
Sewage Pump	

a
m/s
C

TYPE SCU (RII)



(基本構造) Construction



シール面を形成する軟質材側を二分割とし、補修時に機器を分解する必要がなく、アウトサイ ドに配置することで日常点検を可能にし、またスプリング力を調整可能にしたシールです。

Features

It is not necessary to disassemble the equipment for repair, as the mechanical seal of this type is a seal of which mild material side (making up the seal surface) is split, and also makes it possible to perform the dialy inspection, as it is arranged at the outside. It is also make it possible to adjust the spring force.

●性能

***************************************	王力:1.0 MPa
***************	周速 ; 13 m/s
●呼び径	
	$\phi 20 \sim \phi 280$

各種水ポンプ、汚水ポンプ

• Performance

·····Pressure : 1.0 MPaSpeed: 13 m/s

Nominal Size

····· ∮ 20~ ∮ 280

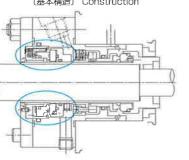
Application

······Water Pumps, Filthy Water Pumps

TYPE RRG



(基本構造) Construction



特長

RRGシールは、2次シール用ドライコンタクトシールで、タンデムシールに替わるシールユニ ットとしてご利用いただけます。シール面には負荷低減のための溝加工を行い、耐ドライ特性 を向上させました。また、シールリングには、特殊潤滑剤を含浸したことで長寿命化を達成い たしました。

Features

This mechanical seal is used as secondary seal in tandem seal, Groove on the seal face reduces load to the seal and contributes longer life. Special lubricant is impregnated in the seal face, ensuring a stable sealing performance against dry running.

●性能

温度: max50 ~+180 ℃

●呼び径

..φ20~φ130 ●用途 .各種プロセスポンプ

 Performance 	
	Pressure : max. 0.1 (0.2) MPa
***************************************	"Speed: max. 20 m/s
	Temperature : max50~+180 °C
 Nominal Size 	

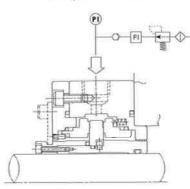
. ø 20~ ø 130

Application "Process Pumps

TYPE AD Seal



(基本構造) Construction



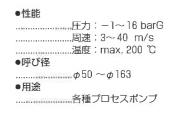
注:圧力、周速限界はそれぞれの最大値を表していますので、選定にはご注意下さい。

液用ダブルドライガスシールは、すきま自動調整機能を備えた動圧タイプの端面非接触形ドラ イガスシールです。運転前に、シールガスを機内圧+2barで供給し、ポンプを起動すると回転 環に設けたグルーブにより動圧が発生し、シール面に一定のすきまが保持され機内流体の漏れ を防止します。シール室の加圧は、窒素ガスで行うため、付帯設備が簡略化でき、従来のダブ ルメカニカルシールで必要であったオイルユニット等が不要です。

The double dry gas seal(for liquid) is a dynamic pressure end surface non-contact type dry gas seal provided with an automatic clearance adjustment function.

When the pump is started with the seal gas supplied at "Internal pressure + 2bar" before operation, the dynamic pressure is generated by the groove arranged on the rotary seat, by which a constant clearance is secured at the seal surface, to prevent the leakage of fluid from the equipment.

Since the seal chamber is pressurized, using the nitrogen gas, it becomes possible to simplify the attached unit, and it becomes unnecessary to arrange the oil unit that was required for conventional double mechanical seal.



Note: It is advised to select the mechanical seal of proper type carefully, as the pressure and peripheral speed limits indicate the maximum value respectively.

Performance

.Pressure: -1~16 barG Speed: 3~40 m/s Temperature : max. 200 °C Nominal Size . \$ 50 ~ \$ 163 Application

Process Pumps

Mechanical Seal

TYPE PEC



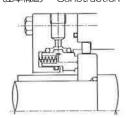
TYPE PEC-1RB

(基本構造) Construction



TYPE PEC-3SB

(基本構造) Construction



固定側シール面にオリフィスを通って噴き出すガス圧力とスプリング力とが釣り合い、シール 面間に数 μm から十数 μm の安定した隙間を持たせ、漏れ量を制限する非接触形シールです。 ラビリンスシールやセグメントシール等の軸流形シールに比べ、シール性能、寿命、信頼性に 優れていると共に、軸方向寸法も短く、機器をコンパクトに設計可能です。外部に洩らすこと のできないガスや粉体を含む気体に用いられます。

The mechanical seal of this type is a non-contact type seal, in which the pressure of gas which blows out of through the orifice on to the fixed side seal is balanced with the spring force, and a stabilized clearance (several micro-meters upto several dozens of micro-meters) is secured across the seal surface, to restrict the leakage rate. Since it provides the excellent sealing performance, life and reliability as well as labyrinth seal, segment seal, etc., it is possible to design the equipment to compactly, and is applicable to the gas containing the gas or powder which is not allowed to leak to the outside.

●性能 • Performance

形式 TYPE PEC-1RB PEC-3SB

圧力 Pressure 2.0 MPa 1.0 MPa

周速 Speed 20 m/s

呼び径・Nominal Size \$ 35~ \$ 130

120 m/s

\$ 35~ \$ 400

タービン、ブロワ、コンプレッサ、攪拌機

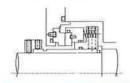
 Application Turbine, Blower, Compressor, Mixer

フェニックスシール



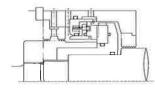
TYPE PPG-1R

(基本構造) Construction



TYPE PPG-35

(基本構造) Construction



フェニッスシールは、シール面に不死鳥の羽根のような独自のグループを設け、マルチバリアに より動圧を効果的に生かしたシールです。高圧・高速・高温の様々なシュミレーション試験を実 施しており、遠心圧縮機からスチームタービン、ブロワまで広範囲にご使用頂けます。

Phoenix seal's unique groove patterns on seal face like wings of Phoenix make advanced gas seal technique for centrifugal compressors, steam turbines, blowers, and other machines. The symmetrical and multi-independent grooves give successfully a bi-directional and more stble gas seal to machines.

●性能 • Performance

形式 TYPE PPG-1RB PPG-3SB

圧力 Pressure 1.0 MPa 10.0 MPa

周谏 Speed 20 m/s 150 m/s

呼び径・Nominal Size \$ 40~ \$ 120 \$ 50~ \$ 200

●用途

タービン、ブロワ、コンプレッサ

13

Application

Turbine, Blower, Compressor

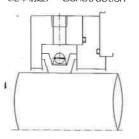
注:圧力、周速限界はそれぞれ最大値を表していますので、選定にはご注意下さい。 Note: It is advised to select the mechanical seal of proper type carefully, as the pressure and peripheral speed limits indicate the maximum value respectively. メカニカルシール

Mechanical Seal

TYPE G1 (一般用)

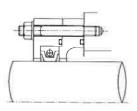


(基本構造) Construction



TYPE G1-FL

(基本構造) Construction



シンプルな U 字形ゴムを用いた端面摺動シールです。軸振れ、軸の偏心の多い低速機器に適 しています。優れた自封性能を有し、粉体を含む気体用にも適用可能です。

The mechanical seal of this type is an end surface type seal which the simplified U-shape rubber, and is suitable to low-speed equipment in which shaft run-out or shaft eccentricity occurs frequently. It provides the excellent automatic sealing performance, and is applicable to the gas containing powder.

● 性能

压力: 0.2 MPa ·周速:6 m/s

●呼び径

 $\phi 50 \sim \phi 450$

●用 途

…各種産業機械

• Performance ·····Pressure : 0.2 MPaSpeed: 6 m/s

Nominal Size

Application

·····Rotating Equipments

フロキュレータの水槽軸貫通部隔壁用シールです。シンプルな U 字形ゴムを用いた端面摺動 シールで、優れた自封性能を有します。水中軸受けユニット G1-BS もあります。

The mechanical seal of this type is a seal used for partition at the through part of flocculator water tank. It is an end surface type seal which uses the simplified U-shape rubber, and plovides the excellent self-sealing performance. The submersible bearing type G1-BS is also available.

● 性能

压力: 0.2 MPa -周速:6m/s

・・フロキュレータ

●呼び径 $\phi 60 \sim \phi 250$

●用 途

Performance

······Pressure: 0.2 MPaSpeed: 6 m/s

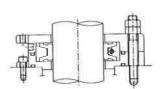
 Nominal Size \$ 60~ \$ 250

 Application ·····Flocculator

TYPE G1-PRS

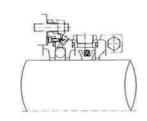


(基本構造) Construction



TYPE G1-STB

(基本構造) Construction



舶用ラダーストックの軸封用シールで、シンプルな U 字形ゴムを用いた端面摺動シールです。 ケーシングが分割されていないエコノミ形 G1-E-A もあります。

The mechanical seal of this type is a seal used for shaft seal of marine rudder stock or end surface seal which uses a simplified U-shape rubber. The economy type G1-E-A is also available, of which the casing is not split.

●性能

·····圧力: 0.2 MPa

 $-\phi 80 \sim \phi 990$

●呼び径

●用 途 ……舶用ラダーストック PerformancePressure: 0.2 MPa

Nominal Size

···· \$ 80~ \$ 990

Application

·····Rudder Stock

シンプルな U 字形ゴムを用いた端面摺動シールで、海水潤滑式軸受を装備した船尾管用のシー ルです。軸移動への追随性に優れています。NK, JG 等の各船級に実績が多数あります。

Fearures

The mechanical seal of this type is an end surface type seal which uses the simplified Ushape rubber, and is used for stern tube, which is provided with sea water lubrication type bearing. It provides the excellent follow-up performance against the axial movement. It has been supplied a lot to each ship class such as NK, JG, etc.

● 性能

压力: 0.12 MPa ·周速:6 m/s

●呼び径

 $-\phi 65 \sim \phi 450$ ●用 途 船尾管

Performance

......Pressure: 0.12 MPaSpeed : 6 m/s

Nominal Size

... ∮ 65~ ∮ 450 Application

·····Stern Tube

注:上記の範囲を越える条件で選定する場合は弊社にご相談下さい。

Note: When selecting the coupling for range exceeding the conditions shown above, consult Nippon Pillar,

14

カップリング

Coupling

TYPE DBZ Series

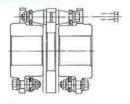


全長が極力短くなるように、駆動側・被駆動側両方のハブのスリーブ部分がディスクパックの 内径側にくるように設計されたカップリングでエンドフロートが大きく吸収できるのが特長で

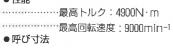
Features 🖈

The coupling of this series is a coupling so designed that the hub sleeves both at the drive side and driven side are located at the inside diameter side of disc pack, to minimize total length. It is so characterized as to greatly absorb the end float.

TYPE DBZ



● 性能



50~451 適用軸径: ϕ 8~ ϕ 125

●用途 衝撃荷重や逆転トルクのかからない モータ、タービン、ギャ駆動

Performance

····Max torque · 4900N · m ··· Max speed : 9000min-1

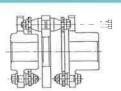
 Nominal Size50~451

......Bore: \$8~\$125

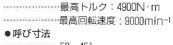
Application

......Motor, Turbine, Gear

TYPE DBZ-A



● 性能



·50~451 ·適用軸径: ϕ 8~ ϕ 125 ●用途

・衝撃荷重や逆転トルクのかからない モータ、タービン、ギャ駆動

Performance

·· Max torque: 4900N · m ·····Max speed : 9000min-1

Nominal Size

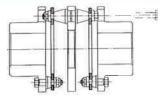
.....50~451

.....Bore: ∮8~ ∮125

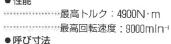
Application

·····Motor, Turbine, Gear

TYPE DBZ-B



● 性能



.50~451

·適用軸径: ϕ 8 \sim ϕ 130

●用途

衝撃荷重や逆転トルクのかからない モータ、タービン、ギャ駆動

• Performance

·····Max torquè · 4900N · m ·····Max speed : 9000min-1

 Nominal Size ·····50~451

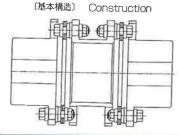
......Bore: ∮8~∮130

Application

····Motor, Turbine, Gear

TYPE DBZ-C





機器本体を移動させずに、軸受やシールが取替可能なスペーサタイプのカップリングで、中負 荷・中高速駆動用のカップリングではエンドフロートが大きく吸収できるのが特長です。

Features

This is a spacer type coupling of which bearing or seal is replaceable without moving the equipment main unit, and the coupling for medium-load and intermediate/high-speed drive is characterized by that the end float can be greatly absorbed.

● 性能

·最高トルク:5650N·m 最高回転速度:9500min-l ●呼び寸法

適用軸径: $\phi8\sim\phi130$

--50~451

●用途

・衝撃荷重や逆転トルクのかからない モータ、タービン、ギャ駆動

Performance

·····Max torque : 5650N · m ·····Max speed : 9500min⁻¹

Nominal Size

.....50~451Bore: \$8~\$130

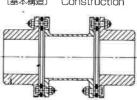
Application

·····Motor, Turbine, Gear

TYPE 52



(基本構造) Construction



慣性力を良くするためにハブの外形と長さを軸に合わせ小さくし、全体も軽量化し軸受荷重を 小さく設計したカップリングです。

Features

The coupling is designed to reduce the outside dimension and length of hub as well as entire weight in accordance with the shaft, to decrease the load applied to the bearing, as to enhance the force of inertia.

●性能

·最高トルク: 107000N·m 最高回転速度: 15000min-1

●呼び寸法

125~925 適用軸径: Φ17.5~ Φ270

●用途

ポンプ全般、圧縮機、ファン

Performance

......Max torque: 107000N·m

------ Max speed : 15000min⁻¹ Nominal Size

....125~925

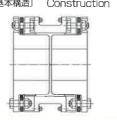
·····Bore: ∮17.5~ ∮270 Application

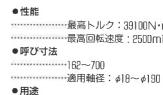
·····Pumps, Compressor, Fan

TYPE 54RD



(基本構造) Construction





軸方向寸法をコンパクトに設計しているため、ギアカップリングやグリッドカップリングから のリプレースが可能です。また、センターメンバーは2つ割り構造なので機器を移動すること なくディスクパックの交換が出来ます。

Features

As the coupling is designed to be shorten the axial length, it enables to replace from gear coupling and grid coupling.

Also it is designed by splitting the center member, disk pack can be replaced without moving the equipment

·最高トルク:39100N·m ··最高回転速度: 2500min-1

●用途 ……ポンプ全般、圧縮機、ファン

Performance

······Max torque: 39100N·m "Max speed: 2500min-1

· Nominal Size

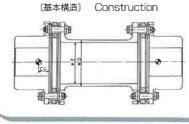
.....162~700

Application

······Pumps, Compressor, Fan

TYPE 63





各部品単位まで高精度にバランスが維持されています。従って、全体のバランスの再現性に優 れ、軽量化・コンパクト化を実現した信頼性の高い、高速機器用のカップリングです。

Since the coupling of this type maintains the high-accuracy balance for each part, it is a coupling used for high-speed communication equipment, which ensures the entire balance repeatability and realizes the lightweight/compact design.

● 性能

最高トルク: 130000N·m 最高回転速度:36000min-1 *呼び寸法 $.162 \sim 750$

●用途

タービン、ポンプ、圧縮機、発電機

16

·適用軸径: ϕ 25.4 \sim ϕ 224.5

Performance

···Max torque : 130000N · m

· Nominal Size162~750

..... Bore: φ25.4~ φ224.5

Application

"Turbine, Pumps, Compressor, Generator

注:上記の範囲を越える条件で選定する場合は弊社にご相談下さい。

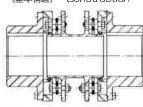
Note: When selecting the coupling for range exceeding the conditions shown above, consult Nippon Pillar,

注:上記の範囲を越える条件で選定する場合は弊社にご相談下さい。 Note: When selecting the coupling for range exceeding the conditions shown above, consult Nippon Pillar.

TYPE 71



(基本構造) Construction



センタースプール、ディスクパック、アダプタをユニット化した設計ですので、現場での取替 作業が簡単なだけでなく、カップリング全体のバランスの再現性があります。

Features

Since the coupling of this type is designed by modularizing the center spool, disc pack and adaptor, it is not only possible to execute the field replacement easily but also to ensure the overall balance repeatability for coupling.

● 性能

-最高トルク:39100N·m 最高回転速度:20800min-1

●呼び寸法

150~1038 ·適用軸径: ϕ 20 \sim ϕ 280

●用途

ポンプ、ブロワ

......Max torque : 39100N·mMax speed : 20800min-1

Nominal Size

····150~1038

······Bore: ∮20~ ∮280

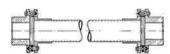
Application

.....Pumps, Blower

TYPE SN (ロング)



(基本構造) Construction



中間軸に金属製パイプを使用した長スパン形です。クリーングタワ、製紙機械等の駆動機と被 駆動機を離して設置する必要のある場合に用いられるカップリングです。

The coupling of this type is a long-span type coupling, which uses the metalpipe for its intermediate shaft. It is a coupling used for case when it is necessary to install the drive units such as cooling tower, paper making machine, etc. away from the driven unit.

● 性能

最高トルク:50500N·m

●呼び寸法

450~750T

適用軸径: $\phi8\sim\phi215$

●用途

ファン(クーリングタワ、換気用機器、 通風機)、製紙機械、印刷機、ポンプ

Performance

······Max torque : 50500N · m

Nominal Size

.....50~750T

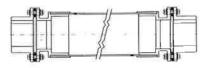
....Bore: ∮8~ ∮215 Application

····Fan, Paper Plant, Printing Machine,

TYPE TSN-CT



(基本構造) Construction



中間軸に複合材料(コンポジット)チューブを使用し、金属部分にステンレス材を使用して耐 食性の向上と、軽量化をはかった長スパン形です。クーリングタワ、製紙機械等に用いられる カップリングです。

The coupling of this type is a long-span type coupling of which the composite tube is used for intermediate shaft, and the stainless steel is used for metal part, to improve the corrosion resistance and to reduce the weight. It is applicable to the cooling tower, paper making machine, etc.

最高トルク: 3160N·m

●呼び寸法

'適用軸径:∅20~₡100

17

●用途

ファン(クーリングタワ、換気用機器、 通風機)、製紙機械、印刷機、ポンプ

·····Max torque :3160N · m

Nominal Size

..... 226~350 Bore : \$20 ~ \$100

Application

···Fan, Paper Plant, Printing Machine,

注:上記の範囲を越える条件で選定する場合は弊社にご相談下さい。

Note: When selecting the coupling for range exceeding the conditions shown above, consult Nippon Pillar.

TYPE オメガカップリング



TYPE E

(基本構造) Construction

TYPE ES, ESR

(基本構造) Construction



両側のハブを外向き に取付けた場合

両側のハブを外向き

に取付けた場合

両側のハブを内向き に取付けた場合

両側のハブを内向き

に取付けた場合

軸のミスアライメント吸収とトルク伝達を行なうフレキシブルエレメントに断面がΩ形で大き な可撓性を持つ特殊なウレタンゴムを用いた無潤滑のカップリングです。エレメントは軸心を 含む平面で二分割され、取扱いが容易で軸の変位を多く吸収できます。また、軸方向にスペー サを取付けて、取付け長さの範囲を大きくした ES 形、スピードリングを取付けた ESR 形も あります。

Features

This is a lubrication-free coupling of which flexible element (used to absorb the shaft misalignment and to transmit the torque) uses the special urethane rubber having Ω shape cross section and high flexibility. Since the element is split on the plane including shaft center, it is possible to be handled with ease and can absorb a lot of shaft displacement. The type ES in which the spacer is fitted in axial direction to increase the fitting length range, and the type ESR in which the speed ring is fitted are also available.

性能

最高トルク: 19200N·m 最高回転速度:3600min-1

最高トルク: 4460N·m

適用軸径: φ13~φ155

ポンプ、ブロワ、ファン

·ES2R~ES80

最高回転速度: 3600min-l

●呼び寸法

E2~E120 ·適用軸径: Ø 13~ Ø 190

●用途

●呼び寸法

● 用途

ポンプ、ブロワ、ファン

Performance

......Max torque : 19200N ⋅ m Max speed : 3600min⁻¹

Nominal Size

.....E2~E120

.....Bore: ∮13~ ∮190 Application

······ Pumps, Blower, Fan

Performance

···Max torque : 4460N·mMax speed : 3600min⁻¹

· Nominal Size

.....ES2R~ES80

Application

...Bore: ∮13~ ∮155

·····Pumps, Blower, Fan

附属機器

Others

フラッシングクーラ

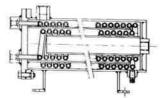


(特長)

高温流体の場合にメカニカルシールを保護するため、フラッシングラインに設置されます。 伝熱管は 各流体に適用できるよう、各種用意しています。

TYPE	伝熱面積
HE-5S	0.25m ²
HE-5A	0.4 m^2
HE-5B	0.6 m ²
HE-5C	0.8m^2

(基本構造) Construction



Cooler

Features

The flushing cooler is installed at the flushing line, to protect the mechanical seal for case when the high-temperature fluid is used. Each type of heat transfer pipe is prepared, to be applicable to each fluid.

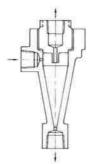
サイクロンセパレータ



(特長)

メカニカルシールをスラリから保護するため、シールボックスへのフラッシングラインに設置します。フラッシング流体を円錐状の本体に注入し旋回運動で遠心力を加えることにより固形粒子を分離し排出します。

(基本構造) Construction



Cyclone Sepalator

Features

The cyclone sepalator is arranged at the flushing line leading to the seal box, to protect the mechanical seal box from slurry. The flushing fluid is poured in the conical main unit, and is applied with centrifugal force by executing the turning operation, to separate and discharge the solid particle.

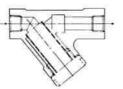
Y 形ストレーナ



(特長)

メカニカルシールをスラリから保護するため、シールボックスへの フラッシングラインに設置します。 スラリーは内蔵されている網によ り除去されます。

(基本構造) Construction



Type-Y Strainer

Features

The type-Y strainer is arranged at the flushing line leading to the seal box, to protect the mechanical seal box from slurry. The slurry is removed by the built-in net.

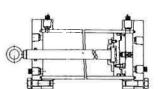
均圧器



(特長)

攪拌機等のダブルシールの封液加 圧用として設計されたもので、外 部からの圧力源がない機器に適し ています。

(基本構造) Construction



Equalizing Units

Features

Equalizing unit is designed to pressurize the seal liquid of double seal such as agitator, etc., and is suitable to equipment in which has no pressure source.

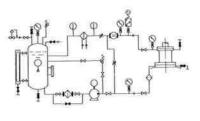
プレッシャユニット



(特 長)

攪拌機、ポンプ、ブロワ等に使用 されるダブルシールの封液循環装 置です。加圧方式は № ガス加圧 方式、ポンプ加圧方式の 2 種があ ります。標準以外の設計も可能で す。

(基本構造) Construction



Pressure Units

Features

This is a double seal type sealing luquid circulation unit used for mixer, pump, blower, etc. The pressurizing method is available in two types of nitrogen gas pressurizing method and pump pressurizing method. The non-standard type is also available to designing.



※このカタログは予告なく変更することがありますのでご了承ください。 ※このカタログに記載している数値は参考値であり、保証値ではありません。



●ご使用の際には、安全に十分ご留意の上 正しくお使いください。

本社·営業本部 〒532-0022 大阪市淀川区野中南2丁目11番48号 TEL06(6305)1941 FAX06(6305)0808 三 田 工 場 7669-1333 兵庫県三田市下内神字打場541番1号 TEL079(567)2121 FAX079(567)1624 福知山事業所 7620-0853 京都府福知山市長田野町2丁目66番地の3 TEL0773(27)7871 FAX0773(27)7870 九州工場 7861-1116 熊本県合志市福原 1 番地 25 TEL096(292)4511 FAX096(292)4521 東京支店 †100-001) 東京都千代田区内幸町2丁目2番2号(富国生命ビル13階) TEL03(3508)1611 FAX03(3508)1681 横 浜 支 店 〒231-0012 横浜市中区相生町6丁目113番地(桜木町ANビルB階) TEL045(201)1361 FAX045(201)1391 名古屋支店 〒461-0005 名古屋市東区東桜1丁目4番13号(アイ高岳ビル9階) TEL052(962)7861 FAX052(961)5934 京 都 支 店 7800-8482 京都市下京区総川通り線小路下る綾塚川町299番1 TEL075(353)4335 FAX075(353)4336 (堀川通り四条ビル5階)

大阪支店 7532-0022 大阪市淀川区野中南2丁目 1 1番48号 TEL06(6302)5201 FAX06(6305)0373 神 戸 支 店 〒673-0898 兵庫県明石市博屋町1番29(日工住友生命ビル9階) TEL078(914)6654 FAX078(914)6643 広島支店 〒732-0827 広島市南区稲荷町4番1号(住友生命広島ビル4階) TEL082(568)2541 FAX082(262)6685 九州支店 7861-1116 熊本県合志市福原 1 番地 2.5 TEL096(292)4511 FAX096(292)4521 ◆系列会社◆

関東ビラーエンジニアリングサービス(株) 市 原 TEL0436(25)4160 ビラーサービス販売(株) 堺 TEL072(223)7771 東 京 ピ ラ ー ㈱ 川 崎 TEL044(211)6722 ビラーエンジニアリングサービス㈱ 岡山 TEL086(450)0228 中部ピラーサービス販売機 名古屋 TEL052(678)7715 山陽ピラーエンジニアリングサービス(株) 周南 TEL0834(21)0076 陸 ピ ラ ー ㈱ 敦 賀 TEL0770(22)1601



http://www.pillar.co.jp/

E-mail: sales@pillar.co.jp

*Specifications and dimensions are subject to change without prior notice.

*The data on this catalogue are solely for your reference and are not to be construed as constituting a warranty.



 Follow the instructions, before installation and operation, for your safety.

NIPPON PILLAR PACKING CO., LTD.

11-48, Nonakaminami 2 Chome, Yodogawa-ku, Osaka, 532-0022 Japan. Tel : 81-(0)6-6305-2821 Fax : 81-(0)6-6302-3300 E-mail : info@pillar.co.jp Head Office:

Tokyo Office: 2-2, Uchisaiwaicho 2 Chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-0011 Japan. Tel : 81-(0)3-3508-1611 Fax : 81-(0)3-3508-1881

Nippon Pillar
Corporation of America: 1562, Parkway Loop, Sulte2C, Tustin, CA 92780, USA.

Tel: 1-714-258-7741 Fax: 1-714-258-7760
E-mall: sales@nipponpillar.com

Nippon Pillar Singapore Pte, Ltd. :

Blk 71 Ayer Rajah Crescent, #06-20/23 Ayer Rajah Industrial Estate Singapore 139951 Tel : (65)6861-7138 Fax : (65)6862-9098 E-mall : npillars@singnet.com.sg

